



Govern d'Andorra

Certificat de residència fiscal ¹Certificado de residencia fiscal ¹**1. Dades del certificat / Datos del certificado**

Número de certificat:

Número de certificado

Exercici fiscal:

*Ejercicio fiscal***2. Identificació del beneficiari / Identificación del beneficiario**

Nom i cognoms o raó social:

Nombre y apellidos o razón social

Adreça completa o domicili social:

Dirección completa o domicilio social

Número de registre tributari a Andorra:

*Número de registro tributario en Andorra***3. Naturalesa de la renda (marqueu amb una X) / Naturaleza de la renta (marcar con una X)** Dividends (article 10 del Conveni)
Dividendos (artículo 10 del Convenio) Interessos (article 11 del Conveni)
Intereses (artículo 11 del Convenio) Cànon (article 12 del Conveni)
*Cánones (artículo 12 del Convenio)***4. Identificació de l'entitat pagadora / Identificación de la entidad pagadora**

Nom i cognoms o raó social:

Nombre y apellidos y o razón social

Adreça completa o domicili social:

Dirección completa o domicilio social

NIF a Espanya:

NIF en España

5. Declaració, data i signatura del beneficiari de la renda / *Declaración, fecha y firma del beneficiario de la renta*

La persona sotasignada certifica, que les indicacions que fa en aquesta sol·licitud són exactes, que té la condició de resident a Andorra en el sentit del Conveni per evitar la doble imposició subscrit entre Andorra i Espanya, i que no posseeix a Espanya cap establiment permanent al qual estigui vinculada la renda sobre la qual se sol·liciten els beneficis del Conveni per evitar la doble imposició subscrit entre Andorra i Espanya.

El firmante certifica, que las indicaciones que hace en la presente solicitud son exactas, que tiene la condición de residente en Andorra en el sentido del Convenio para evitar la doble imposición suscrito entre Andorra y España, y que no posee en España ningún establecimiento permanente al cual esté vinculada la renta sobre la que se solicitan los beneficios del Convenio para evitar la doble imposición suscrito entre Andorra y España.

Data i lloc:
Fecha y lugar

Signatura del beneficiari
Firma del beneficiario

Espai reservat a l'Administració / *Espacio reservado a la Administración*

Declaració de l'Administració d'Andorra / *Declaración de la Administración de Andorra*

Les autoritats fiscals d'Andorra certifiquen que, en allò que els és possible conèixer, el beneficiari té la condició de resident en el sentit del Conveni per evitar la doble imposició subscrit entre Andorra i Espanya.

Las autoridades fiscales de Andorra certifican que en cuanto les es posible conocer, el beneficiario tiene la condición de residente en el sentido del Convenio para evitar la doble imposición suscrito entre Andorra y España.

Data i lloc:
Fecha y lugar

Signatura i segell de l'Administració andorrana
Firma y sello de la Administración de Andorra

Legislació aplicable / *Legislación aplicable*

- Llei qualificada de protecció de dades personals, del 18 de desembre del 2003.
- Acord del 4 de desembre del 2013 que regula el fitxer de dades personals del registre de dades tributàries del Ministeri de Finances i Funció Pública.